

FOLK: BT bringer gjerne minneord, jubilantomtaler og lignende. Tekstlengden bør ikke overstige 2000 tegn.
KONTAKT: E-post: folk@bt.no eller telefon 55214518.

RUNDE DAGER: Dersom du har rund dag, 50 år eller eldre i denne eller neste måned, og ikke ønsker navnet ditt på listen, kan du reservere deg på: www.bt.no/jubilant senest fire virkedager før.



KLATRER: Her er Pål Frønsdal langs sjøkanten i Sund kommune, iført coasteering-antrekket. FOTO: KYRRE FLOTVE

ger høyere enn i Storbritannia. Langt fra alle er vant til å være ute og svømme i naturlige omgivelser, selv om de kan svømme i basseng.
– **Så dette er ikke noe alle bare kan gå ut og gjøre selv?**
– For noen er terskelen for høy. Noen av oss husker sikkert hvordan vi lekte i fjæren. Men det er ikke alle som har muligheten til det nå. De trenger hjelp til å komme seg ut i naturen og å gjøre det på en trygg måte. Vi har prøvd dette ut i tre år. I den tiden har vi hatt rundt 1500

mennesker med oss ut. I år har vi satt i gang med dette i større skala. Blant annet kan folk i Tromsø og Kristiansund delta. Alt er utviklet i tett samarbeid med Bergen Turlag.
– **Hvor spektakulært kan det bli?**
– Folk har hoppet fra klipper på 15 meter. Men mange syns det aller gøyeste er å bevege seg i bølger. Da blir det som et enormt badeland for voksne. Men vi gjør bare dette når det er trygt.
– **Dere har også et miljøperspektiv?**

– Ja, i fjor høst fikk vi med alle 8.-klassingene i Fjell på plastrydding. Nylig fikk vi en tildeling på 400.000 kroner som gjør at vi kan ta med 25 skoleklasser ut på plastrydding. Hvis noen er interessert i å være med plastrydding, har vi fortsatt plasser! Det er enormt med plast som ligger rundt i fjærene i Hordaland.
– **Så da er det bare for folk å dukke opp?**
– Ja. Den beste tilbakemeldingen vi får er gleden som lyser av øynene til dem som er med. Alle blir som barn igjen.

MINNEORD



Ein stor britisk vitskapsmann og varm Norges-ven, Dr. **Geoffrey Schild**, døydde i Bergen den 3. august, 81 år gammal. Fagfeltet var virologi. Med vidsynet og engasjementet sitt bygde han bru mellom grunnforskning og bruk av forskingsresultata i offentlig helsearbeid.
Etter mikrobiologiutdanning ved universitetet i Reading, tok han sin doktorgrad ved universitetet i Sheffield. Deretter hadde han sentrale stillingar i London og var i perioden 1969–1975 direktør for World Health Organization World Influenza Centre ved National Institute for Medical Research som overvaka globale influensaepidemiar og tilpassa nye vaksinar etter som virus endra seg. Han var direktør for National Institute for Biological Standards and Control (NIBSC) frå 1985 til 2002 med internasjonalt ansvar for kvalitetskontroll av vaksinar og for levering av referansemateriale.
Då HIV/AIDS-epidemien kom, starta Medical Research Council eit britisk program for HIV-forskning der Schild var leiar. Han fekk mange oppdrag for WHO og

andre internasjonale organisasjonar.
Rundt seg i London hadde han forskarar i verdensklasse. Sjølv publiserte han nær 300 vitenskapelige arbeid. I organisasjonen Society for General Microbiology i UK tok Schild seg av internasjonalt samarbeid, og synte politiskar samanhengen mellom kunnskap om mikrobiologi og kampen mot infeksjonssjukdomar. Kona Tora, født Madland, er norsk. Ekteparet har hus i Åsane i Bergen. Schild arbeidde for god fagleg kontakt mellom UK og Norge, mellom anna ved britisk-skandinaviske konferansar. Samarbeidet med professor Lars R. Haheim førte til etablering av Inflensasenteret i Bergen.
Schild vart heidra med medlemskap i fleire britiske vitenskapelige selskap, og av dronninga med tittelen «Commander of the British Empire». Han var æresdoktor ved universitetet i Reading. Han fekk lett kontakt, handla raskt, var ein inspirerande og effektiv leiar med stor arbeidskapasitet og blick mot framtida. Det var eit privilegium å få samarbeida med han. I saknet går tankane til Tora og familien.
KOLLEGAER I BERGEN: REBECCA COX, BIRGITTA ÅSJØ, KARL-HENNING KALLAND, LARS HAARR

FØDSELSDAGER



DAGENS GULLKORN

Bare den grunne kjenner seg selv.
OSCAR WILDE, IRSK FORFATTER

DAGENS NAVN

I dag har **Tormod** og **Torodd** navnedag. Begge navnene er norrøne. Tormod er sammensatt av gudenavnet Tor og «sinne, mot», Torodd av Tor og «spiss, spyd».

NTB

HAVNEN

JEKTEVIKSTERMINALEN: Danskebåten fra Hirtshals kl. 12.30, retur kl. 13.30.
Hurtigrutekaiaen: «Polarlys» fra Kirkenes kl. 14.30 retur kl. 20.00.
Cruiseanløp
Bontelabo 2: «KONINGS DAM» (brt 99.836) fra Ålesund kl. 08.00 til Amsterdam kl. 17.00.
Jekteviksterminalen 2: «Queen Elizabeth» (brt 90.901) fra Geiranger kl. 08.00 til Southampton kl. 15.00

KILDE: BERGEN OG OMLAND HAVNEVESEN